

Saint Mark the Evangelist

Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211

Rev. Oscar Castro

Dcn. John Benoit • Dcn. Jorge García

STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114
Fax.....(281)835-6303
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285
Visit us online at/Visitenos en línea al www.stmarkshouston.org



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. 6:00pm(Vigil) English
Sun./Dom.7:00am Español
..... 9:00am Español
.....11:00am English
..... 1:00pm Español
Mon./Lun.No Mass/No hay Misa
Tue./Mar.6:30pm English
Wed./Mier.6:30pm Español
Thur./Jue.6:30pm English
Fri./Vier.6:30pm Español

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

HOLY DAYS/DIAS SANTOS

*Please call (281)437-9114

Por favor de llamar al (281)437-9114

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.
**Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,
excepto durante las misas.*

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

*Spanish pre-baptismal classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month starting at 6:45PM. Parents and godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4th Saturday of each month at 10:00AM. English pre-baptismal classes and baptisms are arranged by appointment only.

**Clases pre-bautismales en español se ofrecen en el 2º y 3º martes del mes empezando a las 6:45PM. Es requerido que padres y padrinos asistan a las dos clases. Los bautizos en español se llevan a cabo el 4º sábado de cada mes a las 10:00AM. Clases pre-bautismales y los bautizos en inglés se arreglan con cita previa solamente.*

SACRAMENT OF MATRIMONY

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

*Arrangements must be made six months in advance.

Please call the pastor or deacon before making any plans.

**Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación.*

Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.

QUINCEAÑERAS

*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.

**Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial,
al 281-437-9114.*

Archdiocese of
Galveston-Houston



**Third Sunday of Lent
Tercer Domingo de Cuaresma**

Announcements of Upcoming Events

Please Mark your Calendars

Monday, March 20, 2017

6:00 pm	Pro-Life Spanish Rosary	Adoration Chapel
6:30 pm	The Legion of Mary Meeting	CCE Rm 112
7:00 pm	Prayer Group	Small Hall

Wednesday, March 22, 2017

6:30 pm - 8:00 pm	English Bible Study	Small Hall
-------------------	---------------------	------------

Thursday, March 23, 2017

11:00 pm - 3:00 am	(Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ	Adoration Chapel
--------------------	---	------------------

**Anuncios para Próximos Eventos
Por Favor Marque su Calendario**

lunes, 20 de marzo del 2017

6:00 pm	Pro-Vida Rosario en Español	Capilla de Adoración
6:30 pm	Reunión de la Legión de María	CCE Rm 112
7:00 pm	Grupo de Oración	Salón Pequeño

miércoles, 22 de marzo del 2017

6:30 pm - 8:00 pm	Estudio de Biblia en ingles	Salón Pequeño
-------------------	-----------------------------	---------------

jueves, 23 de marzo del 2017

11:00 pm - 3:00am	Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe)	Capilla de Adoración
-------------------	--	----------------------

While we were still sinners
Christ died for us.

— Romans 5:8



© J. S. Paluch Co., Inc.

Cristo murió por nosotros,
cuando aún éramos pecadores.

— Romanos 5:8

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA**

Mar. 19 / 19 de mar.

7:00AM—Español

Cumpleaños de: / Birthday of:
Eufemia Colín, Katia Duran, José Duran
Cumpleaños de: / Birthday of:
Josefina Mendoza

9:00AM—Español

11:00AM—English

1:00PM—Español

† Salvador Arredondo
† Marisol Arredondo
† Miguel Arredondo

Mar. 20 / 20 de mar.

NO MASS / NO HAY MISA

Mar. 21 / 21 de mar.

6:30PM—English

† Msgr. James Hunt

Mar. 22 / 22 de mar.

6:30PM—Español

† Esther Vera
† Antonio Vera
† María Martínez

Mar. 23 / 23 de mar.

6:30PM—English

† Aurelio Quezada
† Guadalupe Rodríguez

Mar. 24 / 24 de mar.

6:30PM—Español

† Esther Vera
† Antonio Vera
† José Vera

Mar. 25 / 25 de mar.

6:00PM—English

PARISH / PARROQUIA

Mar. 26 / 26 de mar.

7:00AM—Español

† J. Carmen Cortez
† Lorenza Palacios
† Ana María Quintana
† Lidia Terán
† Margaret Galván-García
† Moisés Estrada
† Blanca Arocha
† Adolfo Ramírez

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

Catholic Relief Services..... March 26, 2017
Servicios de Alivio Católicos..... 26 de marzo del 2017

Holy Land..... April 14, 2017
Tierra Santa..... 14 de abril del 2017

**READINGS FOR THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun:	2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Ps 89:2-5, 27, 29; Rom 4:13, 16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a
Tue/Mar:	Dn 3:25, 34-43; Ps 25:4-5ab, 6, 7bc, 8-9; Mt 18:21-35
Wed/Mié:	Dt 4:1, 5-9; Ps 147:12-13, 15-16, 19-20; Mt 5:17-19
Thu/Jue:	Jer 7:23-28; Ps 95:1-2, 6-9; Lk 11:14-23
Fri/Vie:	Hos 14:2-10; Ps 81:6c-11ab, 14, 17; Mk 12:28-34
Sat/Sáb:	Is 7:10-14, 8:10; Ps 40:7-11; Heb 10:4-10; Lk 1:26-38
Sun/Dom:	1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a; Ps 23:1-6; Eph 5:8-14; Jn 9:1-41[1, 6-9, 13-17, 34-38]

**Financial Gifts (Week of 03/12/2017)
Regalos Financieros (Semana del 12/03/2017)**

Regular Offertory Total:		
Total de Ofrendas Regulares:	\$	11,461.67
Weekly Budget:		
Presupuesto Semanal:	\$	10,000.00
Over the budget:		
Sobre el Presupuesto:	\$	1,461.67
Building Fund:		
Fondo del Edificio:	\$	5,057.00

Thank you for your Generosity!
¡Gracias por su Generosidad!

**TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE
JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA**

**ST. VINCENT DE PAUL
SOCIETY
SOCIEDAD DE
SAN VICENTE DE PAUL**



In today's Gospel, Jesus says:
"My food is to do the will of
the one who sent me and to finish his work."
**Through your almsgiving you are doing the will of the
Father and finishing the work of Jesus.
Know that your nickel, dime or quarter is multiplied by the
coins placed by others in the St. Vincent de Paul Poor Box.**

En el Evangelio de hoy, Jesús dice: "Mi comida es hacer la
voluntad del que me envió y terminar su obra".
**A través de su limosna usted está haciendo la voluntad del
Padre y termina la obra de Jesús. Sepa que su centavo,
quinto o decimo se multiplica por las monedas que otros
depositan en la caja de los pobres de San Vicente de Paul.**

Elegidos – Candidatos – Horario de Cuaresma 2017

La cuaresma es un tiempo de purificación e iluminación para
los Catecúmenos. Un catecúmeno es la persona en el
Catecumenado que nunca ha sido bautizado en la fe cristiana.

MARZO	19	Primer Escrutinio – 1:00PM Entrega del Credo
	26	Segundo Escrutinio – 1:00PM
ABRIL	2	Tercer Escrutinio – 1:00PM
	-	Ensayo de la Vigilia Pascual – 7:30PM
	-	Retiro de Catecúmenos – 8:00AM - 3:00PM
	9	Domingo de Ramos – 1:00PM
	13	Jueves Santo – 6:30PM Misa de la Cena del Señor **Están todos invitados a participar en la adoración después de misa.**
	14	Viernes Santo – 3:00PM
	15	Vigilia – 8:00PM – Celebración de los Sacramentos de Iniciación Cristiana
	16	Domingo de Resurrección

Estén al pendiente por las fechas que faltan por anunciar.

FISH FRY / PESCADO FRITO



The Knights of Columbus will be selling
fried fish on Lent Fridays from 5:00PM—9:00PM

Los Caballeros de Colon estarán vendiendo pescado frito los
viernes de Cuaresma de 5:00PM—9:00PM

**STATIONS OF THE CROSS /
ESTACIONES DE LA CRUZ**



English Stations of the Cross will be every Friday
during Lent at 7:30PM inside the Church.

Estaciones de la Cruz en español serán cada viernes de
Cuaresma a las 7:30PM en el estacionamiento de la Parroquia.

**FUN BUS TRIP TO COUSHATTA
DIVERTIDO VIAJE EN AUTOBUS A COUSHATTA**



We are having a day trip to Coushatta on Saturday, April 22nd.
We will leave St. Mark at 6:30AM.
There will be a sign in sheet available.
All must have a valid I.D. Donation is \$15.00 per person.
All money must be paid in advance.
For more information or if you have any questions please call:
**Mildred Landry: (281) 437-0633 or
Daniel Estrada: (832) 875-7468**

Vamos a tener un viaje a Coushatta el sábado 22 de abril.
Nos iremos de San Marcos a las 6:30AM.
Habrá una hoja para registrarse.
Todos deben de tener una identificación válida.
Hay una donación de \$15.00 por persona.
Todo el dinero debe ser pagado por adelantado.
Para mas información o si tiene preguntas por favor contacte a:
**Mildred Landry: (281) 437-0633 o
Daniel Estrada: (832) 875-7468**

NUEVA VIDA

La Escuela de Evangelización de la Iglesia San Marcos te invita a un
encuentro con Jesús Inolvidable.

¡Ven y recorre el camino de una nueva vida con Jesús!

En: 5430 W Ridgeway.
Houston, Texas 77053

28, 29 y 30 de abril del 2017

"El que no renace del agua y del espíritu
no puede entraren el reino de Dios" -Juan 3:5

Habrá cuidado de niños.

Por favor traigan su propia biblia.

Para mas información contactar a:

Linda Esquivel: 713-922-4945

Jesús Pérez: 713-819-7431

Gregorio Méndez: 281-673-9062



CCE

Fechas Importantes Referente a la **Primera Comunión**
Important Dates Regarding **First Communion**

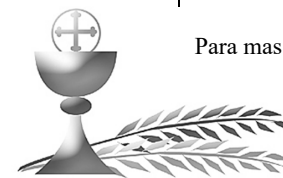
01 de abril Retiro Kerigma para padres e hijos
April 01 Kerigma Retreat for parents and children

29 de abril Primer Jornada
April 29 First Journey

6 de mayo Segunda Jornada
May 6 Second Journey

9 de mayo Primera Reconciliación
May 9 First Reconciliation

13 de mayo Primera Comunión
May 13 First Communion



Para mas detalles, por favor comuníquense con la
Directora Estela Lavorgna

For more details, please contact the
Director Estela Lavorgna